

鳳還巢

京 劇



北京宝文堂書店

前 記

《鳳還巢》的劇情是寫：明朝退休的兵部侍郎程浦有二女：長女雪雁性慈貌丑；次女雪娥系妾所生，聰慧秀丽。

一日，程浦郊游，偶然遇到故友的兒子穆居易；看他少年英俊，有意把次女雪娥許婚；回家同夫人商量，夫人想先嫁親生女雪雁；夫婦各持己見，爭吵不休。

程浦約穆居易在他的誕辰來會晤，并且暗囑雪娥借机相看穆居易。至時，宗室朱千歲也來祝壽，窺見雪娥貌美，暗起垂涎之心。程浦向穆提起嫁女的意思，穆当即允婚，并且被留在程府暫住。雪雁聞知，夜至書房向穆引誘，穆誤會程浦欺己，遂憤然出走。適程浦被朝廷起用，离家赴軍，朱千歲乃趁机假冒穆名迎娶雪娥，程夫人亦趁机將雪雁代雪娥嫁出。成親后，朱千歲才知道是誤娶，但是后悔已晚。

穆居易离程家后，途中巧遇程浦，由周監軍把他荐到洪元帥軍中任职。以后因为平乱有功，受封为鎮威將軍。適雪娥避難到軍中尋父，經周監軍、洪元帥为媒，使穆与雪娥完婚。花燭之夜，穆仍記前事，不願成親；待揭去蓋巾，方知新婦并非前在書房所見之女，經向程浦等人賠罪后，一場誤會，始得平息。

这个戲是梅蘭芳先生中期以后經常演出的剧目之一。

第 一 場

八嘍兵引刘魯七上。

刘魯七 （念）自幼生來胆气剛，
練就拳棒与刀槍；
結交綠林英雄漢，
桃花山上自为王。

某，刘魯七。自幼練就全身武藝，來到这桃花山上
自立为王，倒也逍遙自在。这几日閑暇無事，不免扮做
相士模样，下山走走。——嘍罗的！

众 有！

刘魯七 看衣更換。（換相士裝）小心看守山寨！（唱“西皮搖
板”）

山寨之事多謹慎，

游山观景走一程。

八嘍兵、刘魯七分下。

第 二 場

程浦上。

程 浦 （引）告老还鄉，每日里，快乐安康。

(詩) 昔日領兵在戰場，
東征西討保家邦。
幸喜狼烟俱掃盡，
恩准辭官返故鄉。

} 家院暗上。

程 浦 老夫程浦。昔年也曾在朝為官，官居兵部侍郎；是我告歸林下，倒也安然瀟灑。今有鎬京的朱千歲，約我到郊外去閑游。家院！

家 院 有。

程 浦 担就食盒，郊外去者。

家 院 人役走上。

四家丁担食盒上。

程 浦 (唱“西皮搖板”)

想当年在軍中鞍馬勞頓，
今日里享林泉詩酒怡情。
一路上觀不尽春光美景，

眾開場。

程 浦 (接唱) 不見那朱千歲却為何情。

朱煥然 (內) 帶路！

二家丁、朱煥然上。

朱煥然 (唱“搖板”)

出城來好天氣揚鞭走馬，
誰不知我乃是皇帝的本家！

程 浦 千歲來了。

朱煥然 老先生您倒早來了。恕我一步來遲，教您候等啦！

程 浦 豈敢。請坐。

朱煥然 老先生請坐，請坐。

； 众家丁擺酒具。

程 浦 啊，千歲！你看青山綠水，好一派風景也！

朱煥然 真乃好美景也。老先生請！

程 浦 （唱“搖板”）

舉酒杯遙望見青山一片，

朱煥然 （接唱）這青山真穩重永不動彈。

程 浦 （接唱）溪中水碧油油繞村流轉，

朱煥然 （接唱）流得緊好一似快馬加鞭。

穆居易 （內）走哇！

穆居易上。

穆居易 （唱“搖板”）

今日里悶無聊郊外游玩，

柳絲兒隨風飄春色無邊。

桃花放杏花开美景一片，

看那旁一長者和一少年。

看那旁有一老者和一錦衣公子同桌飲酒，想俺穆居易衣衫襤褸，倘被他們看見，不但無綈袍之贈，恐怕還要嘲笑于我！我不免遠离他們几步。

程浦看穆居易，穆居易急下。

朱煥然 老先生請。老先生您看什麼哪？

程 浦 我看這位少年，眼前雖然貧困，將來不可限量啊！

朱煥然 老先生您怎麼會知道呢？

程 浦 我看他相貌不凡。

朱煥然 哦！

程 浦 啊，千歲。招他前來，同飲几杯如何？

朱煥然 這算不了什麼。——小子，把那少年給我叫回來。

家 丁 那一少年請轉！

穆居易返回。

穆居易 何人在喚我？

家 丁 我家千歲叫你哪。

程 浦 啊，相公。

穆居易 不敢，不敢。老先生有禮了。——（向朱煥然）這位尊長見禮。

朱煥然 是個書獃子！見人就會作揖。

程 浦 請坐！

穆居易 謝座！

程 浦 來，來，來！待我奉敬一杯！

穆居易 有道是：長者賜，少者我不敢辭呀。

朱煥然 你瞧，他倒念念有詞。

程 浦 請問相公尊姓大名。哪里人氏？

穆居易 學生姓穆名居易，乃京兆人氏。先父兩榜進士，也

曾在朝为官。

程 浦 尊大人荣任哪里？

穆居易 这个……老父穆建業，曾居吏部之职，只因得罪刘瑾，一家俱被其所害。是我一向在外面讀書，未遭殺戮。如今刘瑾已死，方敢出头露面。今日煩悶無聊，來到郊外游玩。想我一介寒士，有辱長者明問。

程 浦 豈敢豈敢。請坐！有一位侍郎程浦你可曉得？

穆居易 程侍郎乃是先父的同年好友。

程 浦 你可認識他？

穆居易 只因学生向不在京，所以先父的朋友多未識面。

朱煥然 这就是程老先生。

程 浦 我就是程浦，与尊大人确是同年好友。

穆居易 原來是程年伯，小侄不知，多有得罪。小侄重見一礼。

朱煥然 原來是老賢侄呀！

程 浦 賢侄少礼。自从你全家遭禍，我日夜懸心，今日見賢侄如此英才，不愧是忠良之后哇。

刘魯七上。

刘魯七 （自語）原來他們都在这里飲酒。——看相，看相！

朱煥然 小子，誰在那里嚷哪？

家 丁 一个看相的。

朱煥然 看相的。呆着也怪悶得慌的，你把他叫過來，我拿他开开心。叫他去！

家丁 是啦！——看相的，我家千歲爺叫你哪。

刘魯七 是是。——三位，不施礼了。

朱煥然 难道說誰还跟你見礼呀！我說你会看相呀？

刘魯七 略知一二。

朱煥然 会就說会，干嗎这么一啦二啦的。來來來，給这位老先生看看功名富貴如何？看得好，不白看，我賞你一杯酒喝。

刘魯七 （看程浦）这位老先生先前做过高官，如今何必再看。

朱煥然 真有两下子。——小子，賞他一杯酒喝！

刘魯七 （接酒）請。

朱煥然 喝吧。

刘魯七 干。

朱煥然 哪兒那么貧哪！來來來，再給老先生看看有几位令郎公子？看得好，我再賞你一杯酒喝。

刘魯七 这位老先生膝下無后，所生兩位千金；到后来，养老送終，女婿也是半子之勞。

朱煥然 真敢下断語呀！——老先生，您可有兩位千金小姐嗎？

程浦 有兩個小女。

朱煥然 有嘍，叫你瞞着啦！——小子，再賞他一杯酒喝。

刘魯七 （接酒）請。

朱煥然 喝吧。

刘魯七 干。

朱煥然 又來啦！

程 浦 啊，相士！与这位少年相上一相。

刘魯七 （看穆居易）这位書生不过是眼前貧困，后來定是國家棟梁。

穆居易 薄命書生焉能發跡呀！

刘魯七 不可限量。

朱煥然 这么一說全不錯呀！來來來，你給我看看，比他們兩人如何呢？

刘魯七 （看朱煥然，笑）哈哈……

朱煥然 有話說話，打的什么哈哈？

刘魯七 尊駕之相并無出奇之處。想是你的富貴在肌骨里面，必須將你全身揣摩一遍，方能知曉。

朱煥然 你瞧，这么麻煩，到人家那兒一看就能相出來，到我這兒還得揣摩一遍。好，站起來，你就揣摩。

众家丁收拾酒具。刘魯七摸朱煥然全身。

朱煥然 你往哪兒摸呀？

刘魯七 渾身上下，都要摸到。

朱煥然 沒法子，誰讓我要相富貴呢。您就請摸！

刘魯七 站好了。（又摸，笑）哈哈……

朱煥然 你倒真喜興①。

① “喜興”系北京方言，是笑容可掬的意思。

刘魯七 尊駕如今不过是倚仗父母的富貴，日后你必要討飯。

朱煥然 你这小子胡說八道。——小子，把他打走啦。

程 浦 啊，千歲。不要和他計較。——啊，相士。你不認識他？

刘魯七 不相認。

程 浦 他乃是鎬京朱千歲，你快快去吧！

刘魯七 （自語）早就知道他是朱千歲！日后管教他曉得我的厉害。（下）

穆居易 程年伯，小侄告辭了。

程 浦 啊，賢侄。本月十五日乃是老夫的賤辰，到那時請來一叙。

穆居易 定当前去拜壽。

程 浦 我還有事要与你商議呀。

穆居易 小侄記下了。（下）

朱煥然 怎么着，本月十五是您的千秋好日子嗎？那我一定前去給您拜壽。

程 浦 不敢劳动啊。

朱煥然 我这會兒還沒要飯哪，您就瞧不起我？

程 浦 如此，奉請千歲。

朱煥然 我是一定要去的。——小子，走着，走着。

二家丁、朱煥然同下。

程 浦 家院，回府。（唱“搖板”）

郊外閑游遇故旧，

四家丁、家院、程浦園場進府，四家丁分下。

程 浦 （接唱）願為嬌女結鸞儷。

請夫人、小姐出堂。

家 院 有請老夫人、小姐出堂！

丫鬟、程雪娥、程夫人上。

程夫人 （念）井臼操持以教女。

程雪娥 （念）攻書習禮又拈針。

爹爹萬福。

程 浦 罢了，兒一旁坐下。

程雪娥 告座。

程夫人 老爺，看些什麼？

程 浦 雪雁她往哪里去了？

程夫人 是啊，她往哪里去了？

丫 鬟 到后花園打秋千去了！

程夫人 喚她前來。

丫 鬟 是。有請大小姐！

程雪雁 （內）啊哈！

程雪雁上。

程雪雁 （引）不讀詩書不刺綉，每日花園打悠秋①。

爹娘在上，孩兒萬福。

① “打悠秋”是北京方言，即打秋千。

程 浦 一旁坐下。

程雪雁 是。

程雪娥 姐姐有礼。

程雪雁 还礼啦。

程雪娥 姐姐請坐。

程雪雁 坐着坐着。——我在花園玩得好好的，把我叫來什麼事呀？

程 浦 哼！我把你这个蠢丫頭！一天到晚盡自貪玩，不讀詩書，將來我看你怎生得了！

程夫人 是啊。你看你妹子是怎樣的舉止；再看你，每日貪玩，不習針黹，我看誰家來要你呀！

程雪雁 得了吧！一來就說我妹妹長的好。我妹妹是我二娘生的，我二娘長的天仙似的，生下她來，當然是不錯呀；我哪，是你生養的，你瞧你的長相，我这模樣还对不住你嗎？

程夫人 哼！

程雪娥 爹娘不要生氣。——啊，姐姐。不要这样胡言乱語使父母生氣呀！

程雪雁 妹妹，我这是老實話呀。

程雪娥 姐姐相貌本來是不丑！

程雪雁 那可是。咱們姐妹倆站在一塊兒，可稱得起是一對姊妹花。

程雪娥 啊，姐姐。以後好好讀書刺綉，不要貪玩了，使父

母生气。

程雪雁 我知道啦！

程夫人 还不与我进去！

程雪雁 干嗎鼻我呀！在这兒碍你們眼哪？——我还是后花園打悠秋去喲！

程雪雁下。家院暗下。

程 浦 唉！冤家呀！（唱“搖板”）

却怎么生下了这样的孽障，

全不曉女兒家要謹守閨房！

程雪娥 爹娘啊！（唱“搖板”）

望休怪我姐姐平常模樣，

但願她到後來溫慧賢良。

爹娘不要生气了！

程 浦 我不生气就是，我兒坐下。

程雪娥 是。

程 浦 夫人，我有一事要对你講啊。

程夫人 老爺有話請講。

程 浦 適才我們在郊外閑游，遇着一樁可喜之事。

程夫人 什么可喜之事？

程雪娥 是呀！爹爹遇見什么可喜之事了？

程 浦 遇着同年子弟，穆建業之子穆居易。

程夫人 哦，穆居易便怎么样呢？

程 浦 那穆公子生得是才貌双全，我意欲將雪娥許配那穆

公子。啊，夫人，將來也好靠他送你我二老的晚局呀！

程夫人 老爺此言差矣。

程 浦 何差呢？

程夫人 大女尚未出嫁，二女反要許人。倘被外人聞知，老爺連嫡庶的名分都不分了嗎？

程 浦 噯！那雪雁她生得丑陋，怎配那穆公子！不如打發雪娥先出嫁，然後我再與雪雁找個人家，也就是了。

程夫人 女兒之事由我，不能由你。

程 浦 我乃一家之主，我看此事由我，不能由你。

程夫人 由不了你！由不了你！

程 浦 由不了你！

程雪娥（急向前解勸）啊，母親到後面歇息去吧。

程夫人 我看事到臨頭，是由你，還是由我！哼！

程雪娥 不要生氣了！

程雪娥扶程夫人下，丫鬟隨下。

程 浦 這是哪里說起！（唱“搖板”）

不思量她女兒何等的模樣，

她還要一心心挑選才郎。（下）

第 三 場

二家丁手捧衣、帽及壽禮引朱煥然上。

朱煥然（唱“西皮搖板”）

三月天氣精神爽，

家家戶戶喜洋洋。

我，朱煥然。今當程老先生壽誕之期，是我備得壽禮，前去拜壽。——小子！程府去者。（唱“搖板”）

小廝帶路朝前闕，

二家丁下。

朱煥然（接唱）程府拜壽走一場。（下）

第 四 場

程浦上。家院暗上。

程 浦（念）三千座上客，不見意中人。

今日乃是老夫的誕辰，來了許多親友，那穆公子還不見到來，是何緣故哇？——家院。

家 院 有。

程 浦 請二小姐出堂。

家 院 有請二小姐出堂。

程雪娥（內）來了！

程雪娥上。

程雪娥（念）親友稱觴開壽宴，輕移蓮步到堂前。

參見爹爹。

程 浦 罢了，一旁坐下。

程雪娥 謝座。——喚兒出堂，有何吩咐？

程 浦 為父有意將兒許配那穆公子。兒呀，少時他就要前來；我兒在暗中偷觀偷觀，你意如何，告知為父，也好

做一个定夺哇！

程雪娥 爹爹說哪里話來；女兒終身之事，还是应由爹爹作主。

程 浦 話虽如此，此乃我兒終身大事，豈可草草哇！

程雪娥 这个……女兒遵命就是。

程 浦 这便才是，坐下。

二家丁捧衣、帽、寿礼引朱焕然上。

朱焕然 走着。到了。程老先生家不是外人，隨我進來。老先生在哪儿哪？老先生在……

朱焕然看見程雪娥，程雪娥忙退下。

朱焕然 啊！老先生今当您的千秋好日子，我給您拜寿來啦。

程 浦 不敢当。

朱焕然 我干什么來的哪？——來呀，脫去我的路衣，換上我的寿衣，好与老先生拜寿。

家丁伺候換衣。

朱焕然 老先生請上，我給您拜寿。

程 浦 不敢当。

朱焕然 祝您寿比南山，福寿綿綿，您做一个長生不老的老寿星。哈哈……——拿來！（持礼單，向程浦）老先生，我这兒有点小意思，請您收下吧。

程 浦 受之有愧呀！

朱焕然 您要不收，那是嫌輕啦！

程 浦 如此，愧領了。——家院，看酒來。

朱煥然 別忙，壽酒我是一定要喝的。——來呀！脫去我的
壽衣，換上我的便服，好与老先生飲酒。

家丁伺候換衣，家院備酒。

朱煥然 老先生請坐。天太熱啦。——來呀！打着點兒扇
子。

二家丁打扇。程夫人暗上。

程夫人 聞得穆公子前來拜壽，我不免偷觀偷觀。（看）看
公子身旁有許多家人圍繞，雖然看不清面目，定是個富
貴人家。我不免將大女兒嫁過門去。日後定享榮華富
貴，我就是這個主意呀！（暗下）

朱煥然 老先生請。——得啦，得啦！別擱啦！——老先
生，天不早啦，我跟你告辭了。——來呀！換上我的路
衣，也好趕路。

家 丁 是啦。

朱煥然 怎麼還是我來的時候穿的那件兒呀？

家 丁 就是那件兒！

朱煥然 別的衣裳你沒帶來？

家 丁 沒帶來！

朱煥然 我的衣裳有的是，怎不多帶出兩件來！沒用的東
西，下回記住了！（換衣）——老先生，我跟你告辭了！
請回吧！

程 浦 不遠送了。